

**Beschluss der
Konsortialversammlung**

**Delibera
dell'assemblea consorziale**

Nr.

Sitzung vom / seduta del

Uhr – ore

2

28.04.2023

10:30

Die Sitzung wird im Sinne des Landesgesetzes 8. Mai 2020, Nr. 4, Art. 1, Absatz 33 als Videokonferenz mit dem Programm Zoom abgewickelt. Der Präsident der Konsortialversammlung Daniel Schönhuber und der Sekretär Alfred Valentin nehmen an der Sitzung im Sitzungsaal der Kläranlage Tobl durch persönliche Anwesenheit teil. Alle übrigen Mitglieder der Konsortialversammlung sind mittels Videokonferenz zugeschaltet.

La riunione viene svolta, ai sensi della legge provinciale 8 maggio 2020, n. 4, art., 1 comma 33 come videoconferenza con il programma Zoom. Il presidente dell'assemblea consorziale Daniel Schönhuber e il segretario Alfred Valentin sono presenti nella sala riunione dell'impianto di depurazione Tobl. Tutti gli altri membri dell'assemblea consorziale partecipano in videoconferenza.

	A.E. - A.G.	A.U.-A.I.	F.Z.-M.R.	Gemeinde	Comune	Beteiligungquote quota di partecip.
Frenademetz Giacomo		x		Abtei	Badia	3,90%
Klammer Helmut Gebhard			x	Ahrntal	Valle Aurina	7,14%
Schönhuber Daniel			x	Bruneck	Brunico	17,61%
Rottonara Robert			x	Corvara	Corvara in Badia	1,64%
Ploner Felix			x	Enneberg	Marebbe	3,47%
Gartner Christian		x		Gais	Gais	3,71%
Schwingshackl Paul			x	Gsies	Valle di Casies	2,71%
Rainer Klaus		x		Innichen	San Candido	4,02%
Falkensteiner Andreas			x	Kiens	Chienes	3,42%
Seppi Heinrich		x		Mühlbach	Rio di Pusteria	3,42%
Mair Gebhard ¹⁾			x	Mühlwald	Selva dei Molini	1,88%
Wisthaler Günther			x	Niederdorf	Villabassa	1,69%
Reden Georg Jakob		x		Olang	Valdaora	3,62%
Schneider Martin			x	Percha	Perca	1,70%
Tinkhauser Roland			x	Pfalzen	Falzes	2,92%
Mittermair Friedrich		x		Prags	Braies	0,82%
Steger Robert Alexander		x		Prettau	Predoi	0,82%
Schuster Thomas			x	Rasen Antholz	Rasun Anterselva	3,49%
Widmann Alois ¹⁾			x	Rodeneck	Rodengo	1,50%
Valentin Alfred	x			Sand in Taufers	Campo Tures	6,31%
Summerer Thomas			x	Sexten	Sesto	2,47%
Pallua Alois ¹⁾			x	St. Lorenzen	S. Lorenzo di Sebato	4,45%
Costabiei Giorgio			x	St. Martin in Thurn	San Martino in Badia	2,19%
Weger Reinhold			x	Terenten	Terento	2,03%
Pitzner Christian ¹⁾			x	Toblach	Dobbiaco	4,19%
Huber Walter			x	Vintl	Vandoies	4,02%
Oberstaller Dominik		x		Welsberg-Taisten	Monguelfo-Tesido	3,27%
Rubatscher Johann ¹⁾			x	Wengen	La Valle	1,59%

¹⁾ Bevollmächtigter/des Bürgermeisters-delegato/a del sindaco A.E. = Abwesend Entschuldigt A.U. = Abwesend Unentschuldigt A.G. = Assente giustificato A.I. = Assente ingiustificato
F.Z. = Nimmt mittels Fernzugang teil M.R. = Prende parte in modalità remota

Schriftführer: der Sekretär, Herr | Segretario: il segretario, sig.

Alfred Valentin

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr | Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il sig.

Daniel Schönhuber

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz. | nella sua qualità di presidente assume la presidenza.

Gegenstand:

Jahresabschlussrechnung 2022. Genehmigung

Oggetto:

Bilancio d'esercizio 2022. Approvazione

Gemäß den geltenden Bestimmungen ist die Jahresabschlussrechnung von der Konsortialversammlung zu genehmigen.

Mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 7 vom 30.09.2015 wurde beschlossen, für das Abwasserkonsortium Pustertal ab 01.01.2016 das neue Buchhaltungssystem nach den Bestimmungen des Privatrechts einzuführen, und zwar gestützt auf den Absatz 1 des Art. 61 sowie auf den Absatz 1 des Art. 69 des D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L.

Der Entwurf der Jahresabschlussrechnung 2022 ist mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 2 vom 14.04.2023 genehmigt worden.

Die Jahresabschlussrechnung 2022 soll nun von der Konsortialversammlung genehmigt werden.

Nach Einsichtnahme in das Gutachten des Rechnungsrevisors vom 16.03.2023;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Aufgrund

- des geltenden Haushaltsvoranschlags und des Haushaltsvollzugsplanes des laufenden Finanzjahres;
- der Satzung des Konsortiums;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);

**beschließt die
KONSORTIALVERSAMMLUNG**

einstimmig mit 70,11 % der Beteiligungsquoten

- 1) Die Jahresabschlussrechnung 2022 wird genehmigt. Der Gewinn von 9,00 € wird dem Konsortialfonds zugewiesen.
- 2) Es wird beurkundet, dass mit Wirkung 01.01.2016 für das Abwasserkonsortium Pustertal das neue Buchhaltungssystem nach den Bestimmungen des Privatrechts eingeführt wurde (Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 7 vom 30.09.2015).

Ai sensi delle vigenti disposizioni il bilancio d'esercizio deve essere approvato dall'assemblea consorziale.

Con delibera del consiglio di amministrazione n. 7 del 30/09/2015 è stato deliberato di istituire per il Consorzio acque di scarico Pusteria il nuovo sistema contabile dal 01/01/2016, ai sensi delle disposizioni del diritto privato, in base al comma 1 dell'art. 61, nonché in base al comma 1 dell'art. 69 del DPR del 01/02/2005, n. 3/L.

La bozza del bilancio d'esercizio 2022 è stata approvata con delibera del consiglio di amministrazione n. 2 del 14/04/2023.

Il bilancio d'esercizio 2022 è da approvare ora dall'assemblea consorziale.

Vista la perizia del revisore dei conti del 16/03/2023;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018;

Visti

- il vigente bilancio di previsione ed il piano esecutivo di gestione dell'anno finanziario corrente;
- lo statuto del consorzio;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);

**L'ASSEMBLEA CONSORZIALE
delibera**

ad unanimità con il 70,11 % delle quote di partecipazione

- 1) Viene approvato il bilancio d'esercizio 2022. L'utile di € 9,00 viene riportato al fondo consorziale.
- 2) Si dà atto che con efficacia 01/01/2016 per il Consorzio acque di scarico Pusteria è stato istituito il nuovo sistema contabile, ai sensi delle disposizioni del diritto privato (delibera del consiglio di amministrazione n. 7 del 30/09/2015).

- 3) Folgende Unterlagen bilden, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses und werden genehmigt:
 - a) Jahresabschluss 2022
 - b) Anhang zum Jahresabschluss 2022
 - c) Gutachten des Rechnungsrevisors vom 16.03.2023.
 - 4) Mit dieser Maßnahme ist keine Ausgabe verbunden.
- 3) I seguenti documenti, anche se non materialmente allegati, costituiscono parte essenziale della presente delibera e vengono approvati:
 - a) Bilancio d'esercizio 2022
 - b) Nota integrativa al bilancio d'esercizio 2022
 - c) Perizia del revisore dei conti del 16/03/2023.
 - 4) Il presente provvedimento non comporta alcuna spesa.

Gutachten zur Beschlussvorlage**Pareri sulla proposta di deliberazione**

im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018

ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018

1. hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit**1. in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa**

positiv-positivo

negativ-negativo

Alfred Valentin
Sekretär-segretario

2. hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit**2. in ordine alla regolarità contabile**

positiv-positivo

negativ-negativo

Alfred Valentin
Sekretär-segretario

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Alfred Valentin

Sekretär-segretario

Letto, approvato e sottoscritto

Daniel Schönhuber

Präsident-presidente

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Verwaltungsrat erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare a tutte le delibere opposizione al consiglio di amministrazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale